

**Domstolens kendelse (Sjette Afdeling) af 3. september 2013  
— Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo og Roberto  
Capuzzo mod Europa-Kommissionen**

(Sag C-34/12 P) <sup>(1)</sup>

*(Appel — Den Europæiske Unions erstatningsansvar uden for kontraktforhold — erstatningssøgsmål — Kommissionens beslutning om at indlede den formelle undersøgelsesprocedure — skadevoldende oplysninger — åbenbart, at appellen delvis ikke kan antages til realitetsbehandling, delvis er ugrundet)*

(2013/C 344/65)

Processprog: italiensk

**Parter**

*Appellanter:* Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo og Roberto Capuzzo (ved advocati W. Viscardini og G. Donà)

*Den anden part i appelsagen:* Europa-Kommissionen (ved D. Grespan, som befuldmægtiget, bistået af avvocato F. Ruggeri Laderchi)

**Sagens genstand**

Appel af dom afsagt af Retten (Fjerde Afdeling) den 8. november 2011 i sag T-88/09, Idromacchine m.fl. mod Kommissionen, hvorved Retten delvis forkastede et erstatningssøgsmål anlagt med påstand om erstatning for det angivelige tab lidt i forbindelse med offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende af løgnagtige oplysninger, der navnlig indebar et indgreb i Idromacchines image og omdømme, og som var indeholdt i Kommissionens afgørelse K(2002) 5426 endelig af 30. december 2004, »statsstøtte — Italien — forlængelse af leveringsfristen på tre år for et kemikalietankskib — opfordring til at fremsætte bemærkninger efter artikel 88, stk. 2, [EF]« — pligt til agtpågivenhed — tilsidesættelse af retten til forsvar — manglende begrundelse

**Konklusion.**

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo og Roberto Capuzzo betaler in solidum sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 89 af 24.3.2012.

**Sag anlagt den 26. juni 2013 — Europa-Kommissionen  
mod Republikken Polen**

(Sag C-356/13)

(2013/C 344/66)

Processprog: polsk

**Parter**

*Sagsøger:* Europa-Kommissionen (ved E. Manhaeve og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

*Sagsøgt:* Republikken Polen

**Sagsøgerens påstande**

- Det fastslås, at Republikken Polen har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 3 i sammenholdt med bilag I til Rådets direktiv 91/676/EØF af 12. december 1991 om beskyttelse af vand mod forurening forårsaget af nitrater, der stammer fra landbruget <sup>(1)</sup>, idet den ikke i tilstrækkelig grad har kortlagt vand, der kan blive berørt af forurening forårsaget af nitrater, der stammer fra landbruget, og idet den ikke har i tilstrækkelig grad har udpeget de sårbare zoner.
- Det fastslås, at Republikken Polen har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 5 i sammenholdt med bilag II, punkt A, nr. 2), og bilag III, punkt 1, nr. 1) og 3), til Rådets direktiv 91/676/EØF af 12. december 1991 om beskyttelse af vand mod forurening forårsaget af nitrater, der stammer fra landbruget, idet den på grundlag af utilstrækkeligt udpegede særligt sårbare zoner har udarbejdet handlingsprogrammer som omhandlet i direktivets artikel 5, og idet disse handlingsprogrammer indeholder foranstaltninger, som ikke er forenelige med direktivets bilag II, punkt A, nr. 2), og bilag III, punkt 1, nr. 1) og 3).
- Republikken Polen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

**Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter**

Republikken Polen var forpligtet til at gennemføre direktiv 91/676/EØF og efterkomme de deraf følgende forpligtelser fra datoen for dens tiltrædelse af Den Europæiske Union, den 1. maj 2004.

<sup>(1)</sup> EFT L 375, s. 1.

**Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Fővárosi Ítéltábla (Ungarn) den 29. juli 2013 — Ilona Baradics m.fl.  
mod QBE Insurance (Europe) Limited Magyarországi  
Fióktelepe og Magyar Állam**

(Sag C-430/13)

(2013/C 344/67)

Processprog: ungarsk

**Den forelæggende ret**

Fővárosi Ítéltábla

**Parter i hovedsagen**

*Sagsøgere:* Ilona Baradics, Adrienn Bóta, Éva Emborné Stál, Lászlóné György, Sándor Halász, Zita Harászi, Zsanett Hideg, Katalin Holtusuk, Gábor Jancsó, Mária Katona, Gergely Kézdi, Dr. László Korpás, ferencné Kovács, Viola Kőrösi, Tamás Kuzsel, Attila Lajtai, Zsolt Lőrincz, Ákos Nagy, attiláné Papp, Zsuzsanna Peller, Ágnes Petkovics, László Pongó, Zsolt Porpáczy, Zsuzsanna Rávai, László Román, Zsolt Schneck, Mihály Szabó, Péter Szabó, Zoltán Szalai, Erika Szemeréné Radó, Dr. Zsuzsanna Szigeti, Nikolett Szóke, Péter Tóth, Zsófia Várkonyi og Mónika Veress